

# CALENDAR

Apr. 6 ~ Apr.20

6	Wed.				
7	Thu.				
8	Fri.	* Consultation in Portuguese	10:00 ~ 12:00	City Hall	
9	Sat.	[Minor Emergency Clinic for P&I]	13:00 ~ 21:00	Heiwa lin	0567-46-0218
		[Minor Emergency Clinic for S]	13:00 ~ 21:00	Yamamura Geka	0587-32-1845
10	Sun.	[Minor Emergency Clinic for P&I]	9:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 17:00, 18:00 ~ 21:00	Kyujitsu Shinryojo	0587-36-3006
		[Minor Emergency Clinic for S]	9:00 ~ 21:00	Yamamura Geka	0587-32-1845
11	Mon.				
12	Tue.	* Legal Consultation ( Appointment )	13:00 ~ 16:00	Sobue Branch office	
13	Wed.				
14	Thu.				
15	Fri.	* Consultation in Portuguese	10:00 ~ 12:00	City Hall	
		* Consultation for Real Estate, Human Rights, Public Administration, Traffic Accidents, Women's Concerns, Land Registration & Public Services	10:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 16:00	Sogo Bunka Center	
16	Sat.				
17	Sun.	[Minor Emergency Clinic for P&I]	13:00 ~ 21:00	Yoshida Naika	0587-23-8211
		[Minor Emergency Clinic for S]	13:00 ~ 21:00	Miyazaki Geka	0587-21-0856
18	Mon.	[Minor Emergency Clinic for P&I]	9:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 17:00, 18:00 ~ 21:00	Kyujitsu Shinryojo	0587-36-3006
		[Minor Emergency Clinic for S]	9:00 ~ 21:00	Miyazaki Geka	0587-21-0856
19	Tue.	* Legal Consultation ( Appointment )	13:00 ~ 15:40	City Hall	
20	Wed.	" The 33th Inazawa Plant Festival "	9:30 ~ 17:00	Konomiya Shrine	

· Public Health Center is called " Hokenjo " in Japanese.

· Community Healthcare Center is " Hoken Center " .

\* Some examinations and consultations require an appointment.

Please ask City Hall (Tel. 0587-32-1111)

· In Most cases it is desirable that your friend or an interpreter should accompany you.

Abbreviation: Minor Emergency Clinic for P&I ······· Pediatric & Internal Medicine

Minor Emergency Clinic for S ······· Surgery